



11. เลขประจำตัวประชาชน หากมี / National identity number, where applicable:			
12. ประเภทหนังสือเดินทาง / Type of travel document: หนังสือเดินทางธรรมดา / Ordinary passport หนังสือเดินทางเจ้าหน้าที่ / Service passport หนังสือเดินทางพิเศษ / Special passport หนังสือเดินทางอื่น (โปรดระบุ) / Other travel document (please specify):			
13. หนังสือเดินทางเลขที่ / Number of travel document:	14. วันที่ออก Date of issue:	15. วันที่หมดอายุ Valid until:	16. ออกให้โดย Issued by (country):
17. ข้อมูลของบุคคลในครอบครัวที่เป็นพลเมืองของประเทศสหภาพยุโรป เขตเศรษฐกิจยุโรป สวิตเซอร์แลนด์หรือสหราชอาณาจักรที่ถอนตัวจากการเป็นสมาชิกภาพของสหภาพยุโรป หากเกี่ยวข้อง / Personal data of the family member who is an EU, EEA or CH citizen or a UK national who is a beneficiary of the EU-UK Withdrawal Agreement, if applicable			
นามสกุล / Surname (Family name):		ชื่อตัว / First name(s) (Given name(s)):	
วันเกิด (วัน-เดือน-ปี) Date of birth (day-month-year):	สัญชาติ / Nationality:	เลขที่หนังสือเดินทางหรือบัตรประชาชน Number of travel document or ID card:	
18. สมาชิกครอบครัวของพลเมืองของประเทศในสหภาพยุโรป เขตเศรษฐกิจยุโรป สวิตเซอร์แลนด์หรือสหราชอาณาจักรที่ถอนตัวจากการเป็นสมาชิกภาพของสหภาพยุโรป หากเกี่ยวข้อง / Family relationship with an EU, EEA or CH citizen or a UK national who is a beneficiary of the EU-UK Withdrawal Agreement, if applicable: คู่สมรส / spouse บุตร / child หลาน / grandchild ญาติผู้สืบเชื้อสายซึ่งอยู่ในความดูแล dependent ascendant จดทะเบียน / registered partnership อื่นๆ / Other:			
19. ที่อยู่ และอีเมลของผู้สมัคร / Applicant's home address and e-mail address:			หมายเลขโทรศัพท์ Telephone No:
20. มีถิ่นพำนักในประเทศอื่นที่ต่างจากสัญชาติปัจจุบัน / Residence in a country other than the country of current nationality: ไม่มี / No มี ใบอนุญาตพำนักเลขที่ / Yes. Residence permit or equivalent ตัวเลข / No ใช้ได้ถึงวันที่ / Valid until			
21. *อาชีพปัจจุบัน / Current occupation:			
22. * ชื่อนายจ้าง ที่อยู่ หมายเลขโทรศัพท์ สำหรับนักเรียน นักศึกษา กรุณากรอกที่อยู่โรงเรียน สถาบันการศึกษา Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of educational establishment:			

<p>23. วัตถุประสงค์ในการเดินทาง / Purpose(s) of the journey:</p> <p>ท่องเที่ยว / Tourism      ธุรกิจ / Business      เยี่ยมครอบครัว หรือเพื่อน / Visiting family or friends</p> <p>วัฒนธรรม / Cultural      กีฬา / Sports      ติดต่อราชการ / Official visit</p> <p>รับการรักษาทางการแพทย์ / Medical reasons      การศึกษา / Study      เดินทางผ่าน / Airport transit</p> <p>อื่นๆ โปรดระบุ / Other (please specify)</p>	
<p>24. ข้อมูลเพิ่มเติมของวัตถุประสงค์ในการพำนัก / Additional information on purpose of stay:</p>	
<p>25. ประเทศ (สมาชิกชengen) ปลายทางหลัก และประเทศปลายทางอื่นๆ ถ้ามี Member State of main destination (and other Member States of destination, if applicable):</p>	<p>26. ประเทศ (สมาชิกชengen) ที่เดินทางเข้าเป็นประเทศแรก Member State of first entry:</p>
<p>27. จำนวนเข้าออกที่ขอ / Number of entries requested:</p> <p>ครั้งเดียว / Single entry      สองครั้ง / Two entries      หลายครั้ง / Multiple entries</p> <p>กำหนดการเดินทางถึงเขตประเทศสมาชิกชengen Intended date of arrival of the first intended stay in the Schengen area:</p> <p>กำหนดการเดินทางออกจากเขตประเทศสมาชิกชengen Intended date of departure from the Schengen area after the first intended stay:</p>	
<p>28. เคยเก็บลายนิ้วมือเมื่อยื่นคำร้องขอวีซ่าชengenก่อนหน้านี้หรือไม่ Fingerprints collected previously for the purpose of applying for a Schengen visa:      เมื่อวันที่ หากทราบ / Yes. Date, if known</p> <p>ไม่ เคย / No      เคย / Yes      เมื่อวันที่ หากทราบ / Date, if known</p> <p>เลขที่วีซ่า หากทราบ / Visa sticker number, if known</p>	
<p>29. วีซ่าเข้าประเทศปลายทางในกรณีที่ต้องมี / Entry permit for the final country of destination, where applicable:</p> <p>ออกโดย / Issued by</p> <p>ตั้งแต่ / Valid from      ใช้ได้จนถึงวันที่ / Until</p>	
<p>30. * นามสกุล ชื่อของผู้เชิญท่านไปซึ่งเป็นสมาชิกในกลุ่มประเทศชengen หากไม่มีกรณารับชื่อโรงแรม Surname and first name of the inviting person(s) in the Member State(s). If not applicable, name of the hotel(s) or temporary accommodation(s) in the Member State(s):</p>	
<p>ที่อยู่ และอีเมลของผู้เชิญ / โรงแรม / ที่พักชั่วคราว Address and e-mail address of inviting person(s)/hotel(s)/temporary accommodation(s):</p>	<p>หมายเลขโทรศัพท์ Telephone No:</p>

31. * ชื่อและที่อยู่ของบริษัท / หน่วยงานที่เชิญ/ Name and address of inviting company/organisation:	
นามสกุล ชื่อ ที่อยู่ เบอร์โทรศัพท์ และอีเมลของผู้ที่สามารถติดต่อได้ในบริษัท / องค์กร Surname, first name, address, telephone no., and e-mail address of contact person in company/ organisation:	หมายเลขโทรศัพท์ของบริษัท / หน่วยงาน Telephone No of company/ organisation:
32. * ค่าใช้จ่ายในการเดินทาง และการพำนักของผู้ขอวีซ่า / Cost of travelling and living during the applicant's stay is covered:	
ด้วยตนเอง / by the applicant  ค่าใช้จ่ายในการดำรงชีพ / Means of support:  เงินสด / Cash เช็คเดินทาง / Traveler's cheques บัตรเครดิต / Credit card ชำระที่พักล่วงหน้า / Pre-paid accommodation ชำระตัวการเดินทางล่วงหน้า / Pre-paid transport อื่นๆ (โปรดระบุ) / Other (please specify):	ผู้อื่นออกค่าใช้จ่ายให้ ( เจ้าบ้าน บริษัท องค์กร ผู้เชิญให้ที่พัก) โปรดระบุ / by a sponsor (host, company, organisation), please specify:  ข้อ 30 หรือ 31 / referred to in field 30 or 31 อื่นๆ (โปรดระบุ) / Other (please specify):  ค่าใช้จ่ายในการดำรงชีพ / Means of support:  เงินสด / Cash ที่พักมีผู้จัดหาให้ / Accommodation Provided ค่าใช้จ่ายทั้งหมดมีผู้ออกให้ / All expenses covered during the stay ชำระตัวเดินทางล่วงหน้า / Pre-paid transport อื่นๆ (โปรดระบุ) / Other (please specify):
33. นามสกุลและชื่อของบุคคลที่กรอกใบสมัคร, หากแตกต่างจากผู้สมัคร / Surname and first name of the person filling in the application form, if different from the applicant:	
ที่อยู่และอีเมลของบุคคลที่กรอกใบสมัคร / Address and email address of the person filling in the application form:	หมายเลขโทรศัพท์ Telephone No:

ข้าพเจ้าตระหนักว่าค่าธรรมเนียมวีซ่าไม่สามารถขอคืนเงินได้หากวีซ่าถูกปฏิเสธ

สำหรับกรณีวีซ่าที่สามารถเดินทางเข้าออกได้หลายครั้ง

ข้าพเจ้าตระหนักถึงความจำเป็นที่จะต้องมึ่ประกันสุขภาพสำหรับการเดินทางสำหรับการเยือนครั้งแรก และการเยือนครั้งถัดไป ในประเทศสมาชิก

ข้าพเจ้ารับทราบและยินยอมในสิ่งต่อไปนี้: การรวบรวมข้อมูลที่กำหนดในแบบฟอร์มใบสมัครนี้ และการถ่ายภาพของข้าพเจ้า และหากเกี่ยวข้อง การเก็บลายนิ้วมือ เป็นสิ่งจำเป็นสำหรับการตรวจสอบใบสมัคร; และข้อมูลส่วนบุคคลใดๆที่ปรากฏในแบบฟอร์มใบสมัคร รวมถึงลายนิ้วมือและรูปถ่ายของข้าพเจ้าจะถูกส่งไปยังหน่วยงานที่เกี่ยวข้องของรัฐบาลสมาชิกและประมวลผลโดยหน่วยงานเหล่านั้น เพื่อวัตถุประสงค์ในการตัดสินใจเกี่ยวกับใบสมัครของข้าพเจ้า

ข้อมูลดังกล่าวรวมถึงข้อมูลเกี่ยวกับการตัดสินใจใบสมัครของข้าพเจ้า หรือการตัดสินใจว่าจะยกเลิก เพิกถอน หรือขยายวีซ่าที่ออก จะถูกบันทึกและเก็บไว้ในระบบข้อมูลวีซ่า (VIS) เป็นระยะเวลาสูงสุดห้าปี ซึ่งในระยะเวลา

ข้อมูลจะสามารถถูกเข้าถึงได้ โดยหน่วยงานวีซ่าและหน่วยงานที่มีอำนาจในการตรวจสอบวีซ่าที่ชายแดนภายนอกและภายในประเทศสมาชิก หน่วยงานตรวจคนเข้าเมือง และที่พักพิงในประเทศสมาชิก เพื่อวัตถุประสงค์ในการตรวจสอบว่าเงื่อนไขในการเข้าประเทศถูกต้องตามกฎหมายหรือไม่

การพำนักและการพำนักในอาณาเขตของรัฐสมาชิกจะต้องปฏิบัติตาม การระบุนบุคคลที่ไม่ปฏิบัติตามหรือไม่ปฏิบัติตามเงื่อนไขเหล่านี้ต่อไป ในการตรวจสอบการยื่นขอวีซ่า และการพิจารณาความรับผิดชอบในการตรวจสอบดังกล่าว

ภายใต้เงื่อนไขบางประการข้อมูลดังกล่าวจะพร้อมใช้งานสำหรับหน่วยงานที่ได้รับมอบหมายของประเทศสมาชิกและ Europol เพื่อวัตถุประสงค์ในการป้องกัน การตรวจจับ และการสอบสวนความผิดของผู้ก่อการร้ายและความผิดทางอาญาร้ายแรงอื่น ๆ

หน่วยงานของรัฐสมาชิกที่รับผิดชอบในการประมวลผลข้อมูลคือ:

Ministère des Affaires Etrangères et européennes, de la Défense,  
de la Coopération et du Commerce extérieur  
Bureau des Passeports, visas et légalisations  
6 rue de l'Ancien Athénée  
L-1144 Luxembourg  
service.visas@mae.etat.lu

รายละเอียดการติดต่อเจ้าหน้าที่คุ้มครองข้อมูล: [dataprotection.mae@mae.etat.lu](mailto:dataprotection.mae@mae.etat.lu)

ข้าพเจ้าตระหนักว่าข้าพเจ้ามีสิทธิ์ได้รับการแจ้งเตือนจากรัฐสมาชิกใดๆเกี่ยวกับข้อมูลของข้าพเจ้าที่บันทึกไว้ในระบบ VIS และของรัฐสมาชิกที่ส่งข้อมูล รวมถึงขอข้อมูลที่ไม่ถูกต้องเกี่ยวกับข้าพเจ้าที่ได้รับการแก้ไข และข้อมูลที่ถูกระบุผลอย่างผิดกฎหมายในส่วนที่เกี่ยวข้องกับข้าพเจ้าจะถูกลบออก เมื่อข้าพเจ้าร้องขอ หน่วยงานที่ตรวจสอบใบสมัครของข้าพเจ้าจะแจ้งให้ข้าพเจ้าทราบว่าข้าพเจ้าอาจใช้สิทธิ์ในการตรวจสอบข้อมูลส่วนบุคคลที่เกี่ยวข้องกับข้าพเจ้าและแก้ไขหรือลบข้อมูลเหล่านั้น รวมถึงการเยียวยาที่เกี่ยวข้องตามกฎหมายของประเทศสมาชิก หน่วยงานกำกับดูแลระดับชาติของประเทศสมาชิกที่เกี่ยวข้อง

หน่วยงานกำกับดูแลระดับชาติของราชรัฐลักเซมเบิร์กจะรับฟังข้อเรียกร้องเกี่ยวกับการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล:

Commission Nationale pour la Protection des données  
15 Boulevard du Jazz, L-4370 Belvaux  
<https://cnpd.public.lu/en/support/contact.html>  
<https://cnpd.public.lu/en.html>

ข้าพเจ้าขอรับรองว่าข้อมูลทั้งหมดที่ข้าพเจ้าให้มานั้นถูกต้องและครบถ้วนตามความรู้ความเข้าใจของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าตระหนักว่าข้อความอันเป็นเท็จใดๆ จะส่งผลให้ใบสมัครของข้าพเจ้าถูกปฏิเสธหรือทำให้วีซ่าที่ได้รับไปแล้วนั้นเป็นโมฆะ และยังคงอาจทำให้ข้าพเจ้าต้องถูกดำเนินคดีตามกฎหมายของประเทศสมาชิกที่เกี่ยวข้องกับการสมัคร

ข้าพเจ้าขอรับรองว่าจะเดินทางออกนอกอาณาเขตของประเทศสมาชิกก่อนที่วีซ่าจะหมดอายุหากได้รับการอนุมัติวีซ่า

ข้าพเจ้ารับทราบว่าได้รับวีซ่าเป็นเพียงหนึ่งในข้อกำหนดเบื้องต้นสำหรับการเดินทางเข้าสู่ดินแดนยุโรปของประเทศสมาชิก

เพียงข้อเท็จจริงที่ข้าพเจ้าได้รับวีซ่าไม่ได้หมายความว่าข้าพเจ้าจะมีสิทธิ์ได้รับค่าชดเชยหากข้าพเจ้าไม่ปฏิบัติตามข้อกำหนดที่เกี่ยวข้องตามมาตรา 6(1) ของกฎระเบียบ (EU) ข้อที่ 2016/399 (ประมวลกฎหมายพรมแดนเชงเก้น) จะส่งผลให้ข้าพเจ้าถูกปฏิเสธการเข้าเมือง

ข้อกำหนดเบื้องต้นสำหรับการเข้าเมืองจะถูกตรวจสอบอีกครั้งเมื่อเดินทางเข้าสู่ดินแดนยุโรปของประเทศสมาชิก

I am aware that the visa fee is not refunded if the visa is refused.

Applicable in case a multiple-entry visa is issued:

I am aware of the need to have adequate travel medical insurance for my first stay and any subsequent visits to the territory of Member States.

I am aware of and consent to the following: the collection of the data required by this application form and the taking of my photograph and, if applicable, the taking of fingerprints, are mandatory for the examination of the application; and any personal data concerning me which appear on the application form, as well as my fingerprints and my photograph will be supplied to the relevant authorities of the Member States and processed by those authorities, for the purposes of a decision on my application.

Such data as well as data concerning the decision taken on my application or a decision whether to annul, revoke or extend a visa issued will be entered into, and stored in the Visa Information System (VIS) for a maximum period of five years, during which it will be accessible to the visa authorities and the authorities competent for carrying out checks on visas at external borders and within the Member States, immigration and asylum authorities in the Member States for the purposes of verifying whether the conditions for the legal entry into, stay and residence on the territory of the Member States are fulfilled, of identifying persons who do not or who no longer fulfil these conditions, of examining an asylum application and of determining responsibility for such examination. Under certain conditions the data will be also available to designated authorities of the Member States and to Europol for the purpose of the prevention, detection and investigation of terrorist offences and of other serious criminal offences.

The authority of the Member State responsible for processing the data is:

Ministère des Affaires Etrangères et européennes, de la Défense,  
de la Coopération et du Commerce extérieur  
Bureau des Passeports, visas et légalisations  
6 rue de l'Ancien Athénée  
L-1144 Luxembourg  
**service.visas@mae.etat.lu**

Contact details of the data protection officer: **dataprotection.mae@mae.etat.lu**

I am aware that I have the right to obtain, in any of the Member States, notification of the data relating to me recorded in the VIS and of the Member State which transmitted the data, and to request that data relating to me which are inaccurate be corrected and that data relating to me processed unlawfully be deleted. At my express request, the authority examining my application will inform me of the manner in which I may exercise my right to check the personal data concerning me and have them corrected or deleted, including the related remedies according to the national law of the Member State concerned. The national supervisory authority of that Member State concerned.

The national supervisory authority of the Grand Duchy of Luxembourg will hear claims concerning the protection of personal data:

Commission Nationale pour la Protection des données  
15 Boulevard du Jazz, L-4370 Belvaux  
<https://cnpd.public.lu/en/support/contact.html>  
<https://cnpd.public.lu/en.html>

I declare that to the best of my knowledge all particulars supplied by me are correct and complete. I am aware that any false statements will lead to my application being rejected or to the annulment of a visa already granted and may also render me liable to prosecution under the law of the Member State which deals with the application.

I undertake to leave the territory of the Member States before the expiry of the visa, if granted. I have been informed that possession of a visa is only one of the prerequisites for entry into the European territory of the Member States. The mere fact that a visa has been granted to me does not mean that I will be entitled to compensation if I fail to comply with the relevant provisions of Article 6(1) of Regulation (EU) No 2016/399 (Schengen Borders Code) and I am therefore refused entry. The prerequisites for entry will be checked again on entry into the European territory of the Member States.

สถานที่และวันที่ / Place and date:	ลงนาม (สำหรับผู้เยาว์ ผู้ปกครองตามกฎหมายลงนามแทน) / Signature (signature of parental authority/legal guardian, if applicable):
------------------------------------	--